

# Italiano

## Roborock S8 MaxV Ultra

### con Sistema di riempimento e scarico

## Robot aspirapolvere – Manuale dell'utente

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente questo manuale utente insieme ai diagrammi in esso contenuti e conservarlo correttamente per riferimento futuro.

### Indice

- 49 Informazioni per la sicurezza
- 51 Spiegazione dei simboli internazionali
- 52 Panoramica del prodotto
- 53 Installazione
- 56 Connessione all'app
- 56 Istruzioni per l'uso
- 59 Manutenzione ordinaria
- 62 Parametri di base
- 62 Problemi comuni

# Informazioni per la sicurezza

## Restrizioni

### AVVERTENZA

- Per ricaricare le batterie utilizzare esclusivamente l'alimentatore rimovibile Roborock EWFD13HRR o EWFD14HRR, fornito insieme al prodotto.
- Per evitare lesioni causate dalle lame utilizzate per tagliare i peli all'interno del coperchio della spazzola principale, accertarsi di installare due spazzole principali prima di installare il coperchio della spazzola principale.
- Prima di pulire o effettuare operazioni di manutenzione sul prodotto, il prodotto deve essere spento e la spina deve essere rimossa dalla presa.
- Per evitare il pericolo dovuto al ripristino involontario dell'interruttore termico, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, né collegato a un circuito periodicamente acceso e spento dal fornitore di energia elettrica.
- I vecchi set di tubi non devono essere riutilizzati. Utilizzare esclusivamente tubi nuovi forniti con questo prodotto o consigliati da Roborock.
- Posizionare la stazione di ricarica in un luogo asciutto. Mantenerla a una distanza superiore a 1,2 m (4 piedi) da soffioni di bagni o docce oppure isolarla con pareti o una porta per evitare che sia esposta all'umidità.
- Installare la stazione di ricarica nel rispetto delle normative locali.
- Non spostare una stazione di ricarica correttamente installata.
- Non risciacquare il robot né la stazione di ricarica.

### ATTENZIONE

- È necessario utilizzare il prodotto secondo quanto riportato nel Manuale dell'utente. Eventuali perdite o danni causati da uso improprio saranno di responsabilità dell'utente.
- Roborock si assume la responsabilità solo per perdite derivanti dall'installazione eseguita da tecnici Roborock autorizzati. Sono escluse le perdite derivanti da un'installazione errata da parte di altre persone.
- Prima di installare/rimuovere la stazione e i suoi tubi, accertarsi che la stazione sia scollegata dalla fonte di alimentazione.
- Prima di avviare la pulizia accertarsi che il cestino della polvere, il filtro lavabile, il sacchetto per la polvere, la spazzola laterale, i panni per il lavaggio, le spazzole principali e il coperchio della spazzola principale siano installati correttamente.
- Non sedersi o stare in piedi sul robot o sulla stazione di ricarica.
- Per evitare corrosione o danni, non utilizzare disinfettanti e utilizzare solo la soluzione detergente consigliata da Roborock nella cartuccia di soluzione.

- Non lasciare oggetti bassi (come scarpe, tappetini) vicino a zone rialzate come le scale. In caso contrario il robot potrebbe cadere a causa del malfunzionamento dei sensori.
- Per evitare danni causati dall'acqua, accertarsi che il pavimento su cui opera il robot sia privo di acqua.
- Non utilizzare questo prodotto su superfici elevate prive di barriere, come il pavimento di un solaio, una terrazza senza recinzione, uno scivolo o superfici superiori di mobili.
- Per evitare di bloccare il prodotto ed evitare danni a oggetti di valore, rimuovere oggetti leggeri (come borse di plastica) o fragili (come vasi) dal pavimento prima della pulizia.
- Non utilizzare il prodotto per pulire oggetti duri o taglienti (come scarti di decorazioni, vetro e chiodi) per evitare di graffiare il robot o il pavimento.
- Prima di riporre il robot per un periodo di inutilizzo, caricarlo completamente, spegnerlo, quindi riporlo in un luogo fresco e asciutto. Ricaricare il robot almeno ogni tre mesi, per evitare che la batteria si scarichi eccessivamente.
- Non posizionare alcun oggetto in prossimità dell'ingresso di aspirazione della stazione di ricarica.
- Non infilare le dita nella giunzione della stazione di ricarica, per evitare possibili lesioni.
- Non mettere in funzione il prodotto in una stanza in cui stiano dormendo un neonato o un bambino.
- Non trasportare il robot utilizzando il paraurti verticale, il coperchio superiore, la spazzola laterale o il paraurti. Non spostare la stazione di ricarica sollevando la base o il coperchio del contenitore della polvere.
- Accertarsi che il robot sia compatibile con la stazione di ricarica: in caso contrario, lo svuotamento o la ricarica potrebbero non riuscire.
- Non utilizzare la stazione di ricarica per raccogliere pietre, pezzi di carta o altri oggetti che potrebbero bloccare il condotto dell'aria. Qualora il condotto dell'aria risulti bloccato, pulirlo immediatamente.
- Posizionare la stazione di ricarica su un pavimento piano e duro, lontano da fiamme, fonti di calore e acqua. Evitare gli spazi stretti o posizioni in cui il robot potrebbe perdere il contatto con il pavimento.
- Non porre oggetti, bambini o animali domestici sul prodotto o sulla stazione di ricarica, né coprirli con alcun oggetto (come un coperchio contro la polvere), che siano in funzione o no.
- Non raccogliere nulla che sia incendiato o fumante, come sigarette, fiammiferi o ceneri calde.
- Non usare la stazione di ricarica per raccogliere oggetti infiammabili o esplosivi, come accendini, benzina o toner usato in stampanti o fotocopiatrici.
- ⚠ Per evitare ustioni dovute all'acqua calda, non toccare le uscite dell'acqua.

## Batteria e ricarica

### AVVERTENZA

- Per ridurre al minimo il rischio di scosse elettriche utilizzare sempre una presa di corrente con messa a terra adeguata. Qualora una tale presa non sia disponibile, consultare un elettricista per renderne disponibile una.
- Accertarsi che la tensione di alimentazione rispetti i requisiti riportati sulla stazione di ricarica.
- Per evitare la possibilità di fumo, calore o fiamme utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione fornito insieme al prodotto .
- Non utilizzare il prodotto con qualunque tipo di alimentatore: questo potrebbe costituire un pericolo e annullare la garanzia.
- Non gettare le batterie usate. Consegnarle a un'organizzazione di riciclo professionale.
- Qualora la stazione di ricarica sia collocata in una posizione soggetta a temporali o con tensione instabile, adottare delle misure di protezione.
- Scollegare il cavo di alimentazione prima di riporre la stazione di ricarica.
- Per trasportare il prodotto, accertarsi che sia spento e non alimentato, e svuotare il liquido rimanente nella stazione di ricarica. Allo stesso tempo, svuotare e sciacquare la cartuccia di soluzione detergente, lasciarla asciugare completamente all'aria e quindi reinstallarla. Si consiglia l'imballaggio originale.

## Spiegazione dei simboli internazionali

 – Simbolo di MESSA A TERRA DI PROTEZIONE [simbolo IEC 60417-5019 (2009-02)]

## **A** Panoramica del prodotto

### **A1** Robot (vista dall'alto)



- Solo lavaggio/Blocco bambini
  - Premere per avviare in modalità "Solo lavaggio"
  - Premere e tenere premuto per 3 secondi per attivare/disattivare il blocco bambini



#### Accensione/Pulizia

- Premere e tenere premuto per accendere/spengere il robot
- Premere per avviare la pulizia

#### Spia di alimentazione

- Bianca: livello batteria  $\geq$  15%
- Rossa: livello batteria  $<$  15%
- Lampeggiante: in fase di ricarica o di avvio
- Rossa lampeggiante: errore
- Lampeggiante alternativamente in rosso e bianco: visualizzazione remota o in fase di percorso



#### Stazione di ricarica

- Premere per avviare aggancio/svuotamento
- Premere e tenere premuto per lavare i panni

**Nota:** premere qualunque pulsante per mettere in pausa il robot durante la pulizia o l'aggancio alla stazione di ricarica.

#### A1-1 : Spia dell'assistente vocale

- Lampeggiante lentamente: avvio in corso
- Lampeggiante rapidamente: in attesa di comandi vocali

#### A1-2 : Paraurti verticale

#### A1-3 : Sensore LiDAR

#### A1-4 : Microfoni

- Da utilizzare con video chiamate e controllo vocale.

#### A1-5 : Sensore di parete

#### A1-6 : Sensore Reactive AI di riconoscimento degli ostacoli

#### A1-7 : Rilevatore della stazione di ricarica

#### A1-8 : Luce di riempimento LED

### **A2** Robot (vista dal basso)

#### A2-1 : Sensori di caduta

#### A2-2 : Sensore tappeto

#### A2-3 : Ruota omnidirezionale

#### A2-4 : Spazzola laterale flessibile

#### A2-5 : Spazzole principali

#### A2-6 : Chiusure coperchio spazzola principale

#### A2-7 : Ruote principali

### **A3** Robot (coperchio superiore rimosso)

#### A3-1 : Coperchio superiore magnetico

#### A3-2 : Spia WiFi

- Spenta: WiFi disabilitato
- Lampeggiante lentamente: in attesa di collegamento

- Lampeggiante rapidamente: collegamento in corso
- Fissa: WiFi collegato

#### A3-3 : Pulsante di reset

#### A3-4 : Contatti di ricarica

#### A3-5 : Sensore di comunicazione

#### A3-6 : Porta di auto-riempimento

#### A3-7 : Pulsante di posizionamento

#### A3-8 : Uscite dell'aria

#### A3-9 : Modulo VibraRise

#### A3-10 : Paraurti

### **A4** Modulo VibraRise

#### A4-1 : Fessura aggancio panno di lavaggio

#### A4-2 : Modulo di vibrazione

#### A4-3 : Modulo di lavaggio laterale

**Nota:** i supporti del panno di lavaggio non sono rimovibili.

### **A5** Panno di lavaggio VibraRise

#### A5-1 : Cuscinetti velcro

**Nota:** fissare il panno in posizione piatta.

### **A6** Panno di lavaggio laterale

#### A6-1 : Vite del panno di lavaggio

### **A7** Cestino della polvere

#### A7-1 : Chiusura del cestino della polvere

#### A7-2 : Chiusura del filtro

#### A7-3 : Ingresso dell'aria

#### A7-4 : Filtro lavabile

#### A7-5 : Ingresso di aspirazione

## **A8** Base della stazione di ricarica

## **A9** Sacchetto per la polvere monouso

## **A10** Cavo di alimentazione

## **A11** Stazione di ricarica con svuotamento, lavaggio e riempimento automatici

A11-1 : Contatti di ricarica

A11-2 : Porta di rabbocco del robot

A11-3 : Coperchio del contenitore della polvere

A11-4 : Uscite dell'aria di asciugatura

A11-5 : Serbatoio di pulizia del modulo di lavaggio laterale

A11-6 : Base della stazione di ricarica

A11-7 : Cartuccia di soluzione detergente

A11-8 : Fessura per il sacchetto per la polvere

A11-9 : Filtro

A11-10 : Guida posizione stazione di ricarica

A11-11 : Ingresso di aspirazione

A11-12 : Filtro dell'acqua

A11-13 : Spia di stato

- Lampeggiante: svuotamento/ lavaggio panno in corso
- Rossa: errore nella stazione di ricarica
- Attenuata: ricarica/asciugatura in corso
- Spenta: assenza di alimentazione

**Nota:** per ridurre al minimo i disturbi, la spia sarà spenta o attenuata in modalità Non disturbare (DND).

A11-14 : Modulo di lavaggio del panno

A11-14-1 : Spazzola di manutenzione ad alta velocità

A11-14-2 : Striscia di lavaggio

A11-14-3 : Uscite dell'acqua

A11-14-4 : Chiusura della spazzola di manutenzione

## **A12** Custodia cavo di alimentazione

A12-1 : Vano di custodia del cavo

A12-2 : Porta di alimentazione

A12-3 : Uscite del cavo

A12-4 : Fessura per il tubo dell'acqua

A12-5 : Ingresso acqua

A12-6 : Uscita acqua

**Nota:** il cavo di alimentazione può fuoriuscire su uno qualunque dei lati.

## **A13** Accessori per l'installazione

A13-1 : Tubo di ingresso (tubo da 1/4") × 1

A13-2 : Tubo di scarico (tubo da 3/8") × 1

A13-3 : Tubo di cablaggio × 1

A13-4 : Piastra di bloccaggio da 1/4" × 5

A13-5 : Piastra di bloccaggio da 3/8" × 3

A13-6 : Filtro per acqua di rubinetto × 1

A13-7 : Valvola a tre vie per l'acqua pulita (guarnizione preinstallata) × 1

## **A14** Tubi di riempimento e scarico

A14-1 : Alimentazione acqua di rubinetto

A14-2 : Filtro dell'acqua di rubinetto

A14-3 : Valvola a tre vie per l'acqua pulita

A14-4 : Gomito quadrato da 3/8"

A14-5 : Piastra di bloccaggio da 3/8"

A14-6 : Tubo di cablaggio

A14-7 : Tubo di scarico (tubo da 3/8")

A14-8 : Scarico a pavimento o tubo per fognatura

A14-9 : Cavo di alimentazione della stazione

A14-10 : Piastra di bloccaggio da 1/4"

A14-11 : Gomito quadrato da 1/4"

A14-12 : Anello a scatto

A14-13 : Tubo di ingresso (tubo da 1/4")

# **B** Installazione

## **B1** Informazioni importanti

**B1-1 :** Rimuovere cavi, oggetti duri o taglienti (come chiodi o vetro) e oggetti sparsi dal pavimento e spostare ogni eventuale oggetto instabile, fragile, prezioso o pericoloso per evitare lesioni personali o danni alle cose qualora tali oggetti vengano ingarbugliati, colpiti o fatti cadere dal robot.

**B1-2 :** Se si utilizza il robot in zone sopraelevate, utilizzare sempre una barriera di sicurezza per prevenire cadute accidentali che possano provocare lesioni personali o danni alle cose.

#### Note:

- Durante il primo utilizzo del robot, seguire attentamente il suo percorso di pulizia, prestando attenzione ai potenziali problemi. Negli utilizzi successivi, il robot sarà in grado di pulire da solo.
- Per evitare un eccessivo accumulo di sporco sui panni di lavaggio, i pavimenti devono essere puliti con aspirazione almeno tre volte prima del primo ciclo di lavaggio.

## B2 Verificare l'ambiente di installazione

Prima dell'installazione, controllare se sono soddisfatte le seguenti condizioni e identificare le posizioni di ingresso, uscita e posizionamento dell'acqua per la stazione di ricarica all'interno dell'abitazione:

1. La pressione di ingresso dell'acqua deve essere compresa fra 0,1 e 0,4 MPa. Qualora la pressione superi 0,4 MPa, è necessario installare una valvola di riduzione della pressione.
2. Il diametro dell'uscita per il tubo di scarico non deve essere inferiore a 0,015 m (0,05 piedi). La differenza di altezza tra il punto più alto del tubo di scarico e la superficie del pavimento su cui è posizionata la stazione non deve superare 1 m (3,3 piedi); preferibilmente non dovrebbe superare 0,5 m (1,6 piedi).
3. La stazione deve essere posizionata contro una parete su una superficie dura e piana (legno/piastrelle, ecc.) con una buona copertura WiFi e una presa di corrente o una presa multipla nelle

vicinanze. Riservare uno spazio di almeno 0,305 m (1 piede) di altezza, 0,42 m (1,4 piedi) di ampiezza e 1 m (3,3 piedi) di profondità per posizionare la stazione, accertandosi che entrambi i lati e la parte frontale siano liberi da ostacoli che potrebbero impedire l'attracco e la partenza del robot.

4. È severamente vietato posizionare la base in ambienti umidi, esposti al sole o piovosi.
5. Per evitare che il robot perda punti e rimanga bloccato non devono essere presenti soglie, guide di scorrimento o gradini più alti di 0,02 m (0,8 piedi) tra la stazione e la zona di pulizia.
6. Evitare di condurre i tubi attraverso porte o corridoi.

**B2-1 : Alimentazione acqua di rubinetto**

**B2-2 : Presa di corrente a tre poli**

**B2-3 : Scarico a pavimento o tubo per fognatura**

**B2-4 : Oltre 0,305 m (1 piede)**

**B2-5 : Oltre 1 m (3,3 piedi)**

**B2-6 : Oltre 0,42 m (1,4 piedi)**

#### Note:

- Prima dell'installazione, scollegare l'alimentazione elettrica dalla stazione e chiudere la valvola principale dell'acqua, la valvola del rubinetto o la valvola ad angolo. Svuotare le tubazioni, accertarsi che siano collegate senza perdite, quindi alimentare la stazione.
- Tutti gli schemi di installazione hanno unicamente scopo di riferimento: tenere conto dell'effettiva situazione di installazione.

## B3 Installare la stazione di ricarica

**B3-1 :** Posizionare la stazione su un pavimento duro e piatto e rimuovere dal fondo la schiuma utilizzata per fissare il modulo di lavaggio del panno durante la spedizione.

**B3-2 :** Fissare la base della stazione premendo con decisione su entrambi i lati della base, quindi premendo la parte di collegamento al centro fino a sentire uno scatto.

## B4 Collegare il cavo di alimentazione

Collegare saldamente il cavo di alimentazione alla porta di alimentazione della stazione e riporre il cavo in eccesso all'interno del vano di custodia.

**Nota:** accertarsi di inserire completamente la spina di alimentazione e di non collegarla all'alimentazione.

## B5 Collegare l'ingresso e l'uscita dell'acqua

**B5-1 :** Premere l'anello a scatto del connettore contro il gomito e contemporaneamente estrarre i tappi di ingresso e uscita dell'acqua nella direzione opposta.

**B5-2 :** Ruotare l'ingresso e l'uscita dell'acqua nelle direzioni adatte all'installazione. Collegare un'estremità del tubo

da 1/4" e un'estremità del tubo da 3/8" alle posizioni corrispondenti, inserire la piastra di bloccaggio corrispondente nello spazio ridotto tra l'anello a scatto e il gomito, quindi inserire le tubazioni nelle fessure.

**Note:**

- Sollevare leggermente la stazione quando si ruota il gomito di ingresso dell'acqua.
- Quando si installano i tubi, accertarsi di inserirli fino in fondo.
- Conservare correttamente i tappi rimossi dalla stazione, i tubi supplementari e le piastre di bloccaggio.

## **B6** Collegare alla tubazione di ricarica

Accertarsi di chiudere la valvola dell'acqua del rubinetto che fornisce acqua alla stazione. Dopo avere verificato che il rubinetto o la valvola ad angolo siano chiusi, installare il filtro dell'acqua del rubinetto nella direzione corretta sull'ingresso dell'acqua da 1/2" della valvola a tre vie dell'acqua pulita. Quindi, collegare l'ingresso dell'acqua da 1/2" e l'uscita dell'acqua da 1/2" della valvola a tre vie dell'acqua pulita alla tubazione di ingresso dell'acqua. Infine, collegare l'altra estremità del tubo da 1/4", tagliato su misura, all'uscita dell'acqua da 1/4" della valvola a tre vie dell'acqua pulita e inserire la piastra di bloccaggio nell'anello a scatto.

**B6-1 : Alimentazione acqua di rubinetto**

**B6-2 : Ingresso acqua da 1/2"**

**B6-3 : Filtro acqua di rubinetto**

**B6-4 : Piastra di bloccaggio da 1/4"**

**B6-5 : Anello a scatto**

**B6-6 : Uscita acqua da 1/4"**

**B6-7 : Valvola a tre vie per l'acqua pulita**

**B6-8 : Guarnizione**

**B6-9 : Uscita acqua da 1/2"**

**B6-10 : Tubo di ingresso (tubo da 1/4")**

**Note:**

- Collegare solo all'acqua del rubinetto a temperatura ambiente, non ad acqua riscaldata o ad acqua calda.
- Il filtro dell'acqua di rubinetto deve essere installato seguendo rigorosamente le istruzioni. Se installato nella direzione opposta potrebbe danneggiarsi.
- Se non è necessario collegare l'uscita dell'acqua da 1/2" a un tubo dell'acqua, utilizzare un tappo per valvola adatto.
- Dopo aver tagliato il tubo, iniziare tagliando l'estremità per fare in modo che formi una linea retta anziché una curva, quindi arrotondarla.

## **B7** Collegare alla tubazione di scarico

Collegare il tubo da 3/8" tagliato su misura allo scarico a pavimento o al tubo fognario.

**Note:**

- Accertarsi che lo scarico a pavimento e l'uscita del tubo di scarico non siano ostruiti. Evitare di inserire il tubo di scarico in una camera sigillata, per evitare un drenaggio insufficiente.
- Accertarsi che il collegamento tra il tubo di scarico e lo scarico a pavimento o il tubo fognario sia fissato saldamente.
- Per evitare perdite, accertarsi che, se altre apparecchiature che utilizzano acqua sono collegate allo stesso tubo di scarico, il loro scarico non interferisca con quello della stazione.
- Se necessario, circondare il tubo del cablaggio tagliato su misura sia attorno al tubo da 1/4" che a quello da 3/8".

## **B8** Collegare l'alimentazione



Dopo avere collocato la stazione nella posizione desiderata, aprire la valvola dell'acqua del rubinetto e la valvola a tre vie dell'acqua pulita. Verificare che lungo la tubazione non vi siano perdite. Collegare l'alimentazione e accertarsi che la spia della stazione si accenda.

**Note:**

- Se il cavo di alimentazione pende verticalmente sul pavimento potrebbe essere catturato dal robot, causando lo spostamento o la sconnessione della stazione.
- La spia di stato è luminosa quando la stazione è accesa e si attenua durante la ricarica del robot o l'asciugatura dei panni.
- La spia di stato diventa rossa se si verifica un errore.
- Posizionare la stazione di ricarica su un pavimento piano e duro, lontano da fiamme, fonti di calore e acqua. Evitare gli spazi stretti o posizioni in cui il robot potrebbe perdere il contatto con il pavimento.
- Collocare la stazione su una superficie morbida (moquette/tappeto) potrebbe causarne il ribaltamento, con problemi di aggancio e partenza.
- Tenere la stazione di ricarica lontano dalla luce solare diretta e da qualunque cosa che potrebbe bloccare la guida alla posizione della stazione: il robot potrebbe non riuscire a tornare alla stazione.
- Non utilizzare la stazione senza i tubi di riempimento e di scarico, la spazzola per manutenzione ad alta velocità, il coperchio del contenitore della polvere, il sacchetto per la polvere usa e getta, il serbatoio di pulizia del modulo di lavaggio laterale, la cartuccia di soluzione detergente o il filtro dell'acqua.
- Eseguire la manutenzione della stazione di ricarica secondo la manutenzione ordinaria. Non pulire il cavo di alimentazione della stazione di ricarica e i contatti di ricarica con un panno bagnato.
- Tutte le stazioni di ricarica sono soggette a test a base d'acqua prima di lasciare la fabbrica. È normale che una piccola quantità d'acqua rimanga nel percorso d'acqua della stazione di ricarica.





## B9 Accensione e ricarica

Premere e tenere premuto  per accendere il robot. Attendere finché la spia di alimentazione non diventa fissa, quindi collocare il robot davanti alla stazione di ricarica. Verificare che la stazione sia collegata all'alimentazione. Quindi, premere  e il robot tornerà automaticamente alla stazione per la ricarica. Il robot è dotato di una batteria ricaricabile agli ioni di litio ad alte prestazioni incorporata. Per mantenere le prestazioni della batteria, tenere carico il robot.

**B9-1 :** La spia di stato della stazione si attenua, la spia di accensione del robot lampeggia: in carica

**Nota:** il robot non può essere acceso quando la batteria ha poca carica. In questo caso, collocare il robot sulla stazione, affinché si ricarichi.

## B10 Controllare il sistema di riempimento e scarico

Per verificare se il sistema di riempimento e scarico è stato installato correttamente, tenere premuto  e  contemporaneamente per 3 secondi sul robot ancorato alla stazione per avviare un controllo automatico. Durante la procedura di controllo automatico, verificare se la stazione può normalmente riempire e scaricare l'acqua e controllare i risultati controllo automatico.

**Nota:** il controllo automatico del sistema di riempimento e scarico può essere avviato tramite l'app.



## Connessione all'app

### 1. Scaricare l'app

Cercare "Roborock" nell'App Store o in Google Play oppure scansionare il codice QR per scaricare e installare l'app.



### 2. Effettuare il reset del WiFi

- Rimuovere il coperchio superiore magnetico e individuare la spia del WiFi.
- Premere e tenere premuti contemporaneamente  e  fino a udire il messaggio vocale di "Reset WiFi in corso". Il reset è completo quando la spia del WiFi lampeggia lentamente. A questo punto, il robot rimarrà in attesa di un collegamento.

**Nota:** qualora non sia possibile collegare il robot a causa della configurazione del router, di una password dimenticata o di qualunque altra ragione, effettuare il reset del WiFi e aggiungere il robot come nuovo dispositivo.

### 3. Aggiunta di un dispositivo

Aprire l'app Roborock, toccare il pulsante "Scansiona per connettere" o "Cerca dispositivo" e aggiungere il dispositivo seguendo la guida interna all'app.

**Note:**

- La procedura effettiva potrebbe variare a causa dei continui aggiornamenti dell'app. Seguire le istruzioni fornite dall'app.
- È supportato solo il WiFi a 2,4 GHz.
- Se il robot attende un collegamento per più di 30 minuti, il WiFi verrà automaticamente disabilitato. Se si desidera ricollegare, effettuare il reset del WiFi prima di procedere.

## C Istruzioni per l'uso

### C1 Aggiunta della soluzione detergente

**C1-1 :** Rimuovere il coperchio del contenitore della polvere, estrarre l'intera cartuccia della soluzione detergente tirando la maniglia inferiore, quindi collocarla su una superficie dura e piana.

**Nota:** per evitare che il coperchio del contenitore della polvere cada e colpisca il robot, rimuovere il coperchio con entrambe le mani, una su ciascun lato.

**C1-2 :** Aprire il coperchio della cartuccia e aggiungere la soluzione detergente.

**C1-3 :** Dopo il riempimento, chiudere il coperchio e riporre la cartuccia nella stazione. Premere la cartuccia verso il basso fino a bloccarla con uno scatto.

**C1-4 :** Installare il coperchio del contenitore della polvere nella corretta posizione, per assicurarsi che il contenitore della polvere sia sigillato saldamente.

#### Note:

- Accertarsi che la cartuccia di soluzione detergente sia stata completamente rimossa prima di aggiungere la soluzione detergente.
- Per evitare corrosione o danni, non utilizzare disinfettanti e utilizzare solo la soluzione detergente consigliata da Roborock nella cartuccia di soluzione.
- La soluzione di pulizia non è inclusa nella confezione. Acquistare separatamente se necessario.

## C2 Riempimento/Scarico

Nel corso dell'operazione, la stazione caricherà e scaricherà automaticamente acqua.

## C3 Spegnimento/Accensione

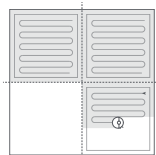
Premere e tenere premuto  $\cup$  per accendere il robot. La spia di alimentazione si accenderà e il robot entrerà in modalità standby. Premere e tenere premuto  $\cup$  per spegnere il robot e terminare il ciclo di pulizia.

**Nota:** non è possibile spegnere il robot mentre si sta ricaricando.

## C4 Avvio della pulizia

Premere  $\cup$  per avviare la pulizia. Il robot pianificherà il percorso di pulizia e, per ogni stanza, prima disegnerà i bordi della zona e poi riempirà la stanza secondo uno schema a zigzag. Così facendo, il robot pulisce tutte le stanze una per una, in modo completo ed efficiente.

### Zona 1 - Pulita    Zona 2 - Pulita



### Zona 4 - Prossima zona    Zona 3 - In corso

#### Note:

- Per fare in modo che il robot torni automaticamente alla stazione di ricarica, avviare il robot dalla stazione e non spostare la stazione durante la pulizia.
- La pulizia non può essere avviata se il livello di carica della batteria è troppo basso. Lasciare ricaricare il robot prima di avviare una pulizia.
- Se la pulizia viene completata in meno di 10 minuti, il robot pulirà due volte la zona.
- Se la batteria si scarica durante il ciclo di pulizia, il robot tornerà automaticamente alla stazione di ricarica. Dopo la ricarica, il robot riprenderà da dove si era interrotto.
- Per pulire il tappeto, il robot ritrarrà gli agganci del panno di lavaggio. È anche possibile impostare il tappeto come una zona vietata nell'app, in modo da evitarlo.
- Prima di iniziare ogni operazione di pulizia, assicurarsi che i panni siano stati installati correttamente.

## C5 Pulizia spot

Premere contemporaneamente  $\cup$  e  $\cup$  per avviare la pulizia spot.

Area di pulizia: il robot pulisce un'area quadrata di 1,5 m (4,9 piedi) × 1,5 m (4,9 piedi) centrata su se stesso.

**Nota:** dopo la pulizia spot, il robot tornerà automaticamente al punto di partenza e passerà in modalità standby.

## C6 Solo lavaggio

Premere  $\cup$  per avviare la modalità "Solo lavaggio". Le spazzole principali si sollevano, le spazzole principali e la ventola vengono disattivate e il modulo VibraRise si abbassa.

**Nota:** rispetto alla modalità di pulizia tradizionale, il rumore generato in modalità di solo lavaggio è molto ridotto.

## C7 Pausa

Mentre il robot è in funzione, premere qualunque pulsante per metterlo in pausa; premere  $\cup$  per riprendere la pulizia; premere  $\cup$  per farlo tornare alla stazione; tenere premuto  $\cup$  per lavare i panni e poi riprendere la pulizia.

**Nota:** posizionando manualmente un robot in pausa sulla stazione di ricarica si terminerà l'attuale pulizia.

## C8 Sleep


Se il robot è messo in pausa per più di 10 minuti, entrerà in modalità Sleep e la spia di alimentazione lampeggerà ogni pochi secondi. Premere qualunque pulsante per uscire dalla modalità Sleep.

#### Note:

- Il robot non entra in modalità Sleep durante la ricarica.
- Il robot si spegnerà automaticamente se lasciato in modalità Sleep per oltre 12 ore.

## C9 Lavaggio dei panni


Durante la pulizia, il robot determina automaticamente quando deve tornare alla stazione di ricarica per il lavaggio del panno

e il riempimento del serbatoio dell'acqua, in modo da ottimizzare le sue prestazioni di pulizia. Per avviare manualmente la pulizia premere e tenere premuto  oppure toccare il pulsante corrispondente nell'app. Premere qualunque pulsante per arrestare il lavaggio.

**Note:**

- Per fare in modo che il robot lavi automaticamente il panno, avviare il robot dalla stazione di ricarica e non spostare la stazione durante la pulizia.
- La frequenza e la modalità del lavaggio del panno possono essere modificate tramite l'app.
- Per evitare ustioni dovute all'acqua calda, non toccare le uscite dell'acqua.

## C10 Svuotamento

Dopo la pulizia, il robot torna alla stazione di ricarica e inizia lo svuotamento automatico secondo le necessità. Per avviare manualmente lo svuotamento, premere  sul robot ancorato alla stazione, oppure toccare il pulsante corrispondente nell'app. Premere qualunque pulsante per arrestare lo svuotamento.

**Note:**

- Quando lo svuotamento sia rimasto inutilizzato per un lungo periodo, svuotare manualmente il cestino della polvere e accertarsi che l'ingresso dell'aria sia libero, per garantire prestazioni di svuotamento ottimali.
- Lo svuotamento automatico può essere disabilitato tramite l'app.
- Evitare frequenti svuotamenti manuali.

## C11 Asciugatura

L'asciugatura inizia automaticamente quando il lavaggio o la pulizia siano stati

completati. Per avviare o interrompere manualmente l'asciugatura, toccare il pulsante corrispondente nell'app.

**Note:**

- Stare lontano dalle uscite dell'aria durante l'asciugatura.
- La durata dell'asciugatura può essere modificata tramite l'app.
- L'asciugatura automatica può essere disabilitata tramite l'app.


## C12 Aggiunta automatica della soluzione detergente

Per garantire prestazioni di lavaggio ottimali, il robot aggiungerà automaticamente soluzione detergente all'acqua per il lavaggio del panno e riempirà il serbatoio dell'acqua del robot in base al rapporto preimpostato.

**Nota:** il riempimento intelligente della soluzione detergente può essere disabilitato tramite l'app.

## C13 Ricarica

Dopo la pulizia, il robot tornerà automaticamente alla stazione di ricarica per ricaricarsi.


Premere  per far tornare il robot messo in pausa alla stazione di ricarica. La spia di alimentazione lampeggerà durante la ricarica del robot.

**Nota:** se il robot non riesce a trovare la stazione di ricarica, tornerà automaticamente alla posizione di partenza. In tal caso, collocare manualmente il robot sulla stazione di ricarica affinché possa ricaricarsi.

## C14 Modalità DND

Il periodo di Non disturbare (DND) predefinito è dalle 22:00 alle 08:00. Tramite l'app è possibile disattivare la modalità DND o modificarne il periodo, oppure impostare se abilitare la ricarica automatica, lo svuotamento e l'asciugatura, per attenuare la luce del pulsante o abbassare il volume del messaggio vocale durante il periodo DND.

## C15 Blocco bambini

Premere e tenere premuto  per abilitare/disabilitare il blocco bambini. È possibile impostarlo all'interno dell'app. Una volta abilitato, il robot non reagirà alla pressione dei pulsanti quando sia fermo. Quando il robot sta pulendo o è ancorato alla stazione di ricarica, premere un pulsante qualsiasi per metterlo in pausa.

## C16 Errore

Se si verifica un errore, la spia di alimentazione sul robot lampeggerà in rosso o la spia di stato sulla stazione di ricarica sarà rosso fisso. Apparirà una notifica pop-up nell'app e potrebbe essere emesso un allarme vocale.

**Note:**


- Il robot passa automaticamente in modalità Sleep se lasciato in uno stato di malfunzionamento per oltre 10 minuti.
- Posizionando manualmente un robot in stato di malfunzionamento sulla stazione di ricarica si terminerà l'attuale pulizia.

## **C17** Reset del sistema

Effettuare il reset del sistema tramite il pulsante Reset, qualora il robot non risponda alla pressione di un pulsante o non possa essere spento.

**Nota:** dopo aver effettuato il reset del sistema, le impostazioni esistenti come la pulizia programmata e il WiFi verranno ripristinate a quelle di fabbrica.

## **C18** Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Se il robot non funziona correttamente dopo un reset del sistema, accenderlo. Premere e tenere premuto  e, contemporaneamente, premere il pulsante Reset fino all'emissione del messaggio vocale: "Ripristino delle impostazioni di fabbrica in corso". Il robot verrà ripristinato ai valori di fabbrica.

## **D** Manutenzione ordinaria

**Nota:** la frequenza di sostituzione può variare a seconda della situazione effettiva. Sostituire immediatamente le parti in caso di usura anomala.

### **D1** Spazzole principali

\* Pulire ogni 2 settimane e sostituire ogni 6-12 mesi.

D1-1 : Anelli blocca peli

D1-2 : Cappucci della spazzola principale

D1-3 : Coperchio della spazzola principale

D1-4 : Chiusure

D1-5 : Spazzole principali

D1-6 : Cuscinetto della spazzola principale

D1-7 : Capovolgere il robot e premere le due chiusure verso l'interno per rimuovere il coperchio della spazzola principale.

D1-8 : Estrarre le spazzole principali e rimuovere i cuscinetti delle spazzole principali, i cappucci delle spazzole principali e gli anelli blocca peli. Rimuovere eventuali peli impigliati o sporco su entrambe le estremità delle spazzole principali. Quindi reinstallare gli anelli blocca peli, i cappucci delle spazzole principali e i cuscinetti delle spazzole principali.

D1-9 : Reinstallazione delle spazzole principali. Fissare saldamente a scatto i cuscinetti delle spazzole principali. Dopo avere installato correttamente i cuscinetti, installare il coperchio delle spazzole principali.

D1-10 : Reinstallazione del coperchio delle spazzole principali. Accertarsi che i quattro denti siano completamente inseriti nelle fessure e premere il coperchio delle spazzole principali fino a farlo scattare in posizione.

#### **Note:**

- Si consiglia di pulire le spazzole principali con un panno umido. Se le spazzole principali sono bagnate, lasciarle asciugare all'aria, lontano dalla luce solare diretta.
- Non utilizzare liquidi detergenti corrosivi o disinfettanti per pulire le spazzole principali.

- Per evitare lesioni causate dalle lame utilizzate per tagliare i peli all'interno del coperchio della spazzola principale, accertarsi di installare due spazzole principali prima di installare il coperchio della spazzola principale.

### **D2** Spazzola laterale flessibile

\* Pulire mensilmente e sostituire ogni 3-6 mesi.

Svitare la vite della spazzola laterale. Rimuovere e pulire la spazzola laterale. Reinstallare la spazzola e serrare la vite.

### **D3** Ruota omnidirezionale

\* Pulire come necessario.

D3-1 : Usare uno strumento, come un piccolo cacciavite, per fare leva sull'asse ed estrarre la ruota.

**Nota:** la staffa della ruota omnidirezionale non può essere rimossa.

D3-2 : Sciacquare la ruota e l'asse con acqua per rimuovere eventuali peli o sporco. Lasciare asciugare all'aria, reinstallare e rimettere a posto la ruota e l'asse.

### **D4** Ruote principali

\* Pulire come necessario.

Pulire le ruote principali con un panno morbido e asciutto.

### **D5** Cestino della polvere

\* Pulire come necessario.

D5-1 : Rimuovere coperchio superiore magnetico e premere la chiusura del cestino della polvere per estrarlo.

**D5-2:** Rimuovere il filtro lavabile e svuotare il cestino della polvere.

**D5-3:** Riempire il cestino della polvere con acqua pulita e reinstallare il filtro lavabile. Agitare delicatamente il cestino della polvere, poi versare via l'acqua sporca.

**Nota:** per prevenire eventuali blocchi, utilizzare solo acqua pulita senza liquido detergente.

**D5-4:** Lasciare asciugare il cestino della polvere e il filtro lavabile.

## **D6** Filtro lavabile

\* Pulire ogni 2 settimane e sostituire ogni 6-12 mesi.

**D6-1:** Rimuovere il filtro.

**D6-2:** Sciacquare ripetutamente il filtro e battere su di esso per rimuovere la maggiore quantità di sporco possibile.

**Nota:** non toccare la superficie del filtro con le mani, una spazzola o oggetti duri, per evitare potenziali danni.

**D6-3:** Lasciare asciugare completamente il filtro per almeno 24 ore, poi reinstallarlo.

**Nota:** acquistare un filtro aggiuntivo per alternarlo, se necessario.

## **D7** Panno di lavaggio laterale

\* Pulire come necessario e sostituire ogni 3-6 mesi.

**D7-1:** Svitare le viti al centro del panno.

**D7-2:** Lavare il panno e asciugarlo all'aria.

**D7-3:** Reinstallare il panno e serrare la vite.

**Nota:** un panno sporco comprometterà i risultati del lavaggio. Pulirlo prima di utilizzarlo.

## **D8** Panno VibraRise

\* Pulire come necessario e sostituire ogni 3-6 mesi.

**D8-1:** Rimuovere il panno dal suo aggancio. Pulire il panno e lasciarlo asciugare all'aria.

**Nota:** un panno sporco comprometterà i risultati del lavaggio. Pulirlo prima di utilizzarlo.

**D8-2:** Inserire il panno dall'apertura della fessura di aggancio, poi appiattirlo in posizione.

## **D9** Sensori del robot

\* Pulire come necessario.

Utilizzare un panno morbido e asciutto per strofinare e pulire tutti i sensori, fra cui:

**D9-1:** Sensore Reactive AI di

riconoscimento degli ostacoli

**D9-2:** Rilevatore della stazione di ricarica

**D9-3:** Sensore tappeto

**D9-4:** Sensore di parete

**D9-5:** Sensore di comunicazione

**D9-6:** Sensori di caduta

## **D10** Contatti di ricarica

\* Pulire come necessario.

Utilizzare un panno morbido, asciutto per pulire i contatti di ricarica sul robot e sulla stazione di ricarica.

## **D11** Spostamento della stazione di ricarica

Per spostare la stazione di ricarica, afferrare

il vano di custodia del cavo sul retro con una mano e il lato interno della parte anteriore con l'altra mano. Non sollevare direttamente la base per evitare che la stazione cada.

## **D12** Spazzola di manutenzione ad alta velocità

\* Pulire come necessario e sostituire ogni 6-12 mesi.

Sollevare la chiusura della spazzola di manutenzione ad alta velocità e rimuovere la spazzola. Rimuovere eventuali oggetti impigliati nella spazzola di manutenzione ad alta velocità e risciacquare. Reinstallare la spazzola e bloccarla in posizione.

## **D13** Filtro dell'acqua

\* Pulire come necessario.

Estrarre il filtro per lavarlo. Premere la chiusura sul lato del filtro per aprirlo verso il basso. Sciacquarlo con acqua, utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire il serbatoio di pulizia, quindi reinstallare il filtro bloccando la chiusura. Premere il filtro fino a bloccarlo con uno scatto.

## **D14** Serbatoio di pulizia del modulo di lavaggio laterale

\* Pulire come necessario.

**D14-1:** Rimuovere il serbatoio di pulizia.

**D14-2:** Risciacquare il serbatoio con acqua.

**D14-3:** Reinstallare il serbatoio di pulizia.

## **D15** Sostituzione del sacchetto per la polvere monouso

\* Sostituire periodicamente oppure quando sia pieno.

**D15-1 :** Rimuovere il coperchio del contenitore della polvere.

**Nota:** per evitare che il coperchio del contenitore della polvere cada e colpisca il robot, rimuovere il coperchio con entrambe le mani, una su ciascun lato.

**D15-2 :** Rimuovere il sacchetto per la polvere e gettarlo.

**Note:**

- La maniglia del sacchetto per la polvere sigilla il sacchetto al momento della rimozione, per evitare perdite.
- Installare sempre un sacchetto per la polvere prima di reinstallare il coperchio del contenitore della polvere, per evitare lo svuotamento automatico in assenza del sacchetto. È anche possibile disabilitare lo svuotamento automatico dall'app.

**D15-3 :** Pulire il filtro con un panno asciutto, inserire un nuovo sacchetto per la polvere usa e getta nella fessura e stenderlo uniformemente per fare in modo che sia installato in posizione.

**Nota:** accertarsi che il sacchetto per la polvere usa e getta sia adeguatamente installato per evitare che i rifiuti fuoriescano e danneggino la stazione.

**D15-4 :** Installare il coperchio del contenitore della polvere nella corretta posizione, per assicurarsi che il contenitore della polvere sia sigillato saldamente.

## **D16** Rimozione delle tubature dell'acqua

**D16-1 :** Per rimuovere i tubi, scollegare

l'alimentazione elettrica e quella dell'acqua. Estrarre la piastra di blocco della connessione.

**D16-2 :** Tenere l'anello a scatto in corrispondenza del collegamento per rimuovere i due tubi uno per uno.

**Note:**

- Quando si scollegano i tubi dell'acqua, utilizzare un contenitore per raccogliere l'acqua residua ed evitare di bagnare il pavimento.
- Evitare di estrarre con forza i tubi dell'acqua, per non correre il rischio di danneggiare il prodotto.

## **D17** Scarico dell'acqua residua

Per trasportare o spedire il prodotto, svuotare il liquido rimanente nella stazione di ricarica utilizzando l'app. Allo stesso tempo, svuotare e sciacquare la cartuccia di soluzione detergente, lasciarla asciugare completamente all'aria e quindi reinstallarla.

## **D18** Batteria

Il robot è dotato di una batteria ricaricabile agli ioni di litio ad alte prestazioni incorporata. Per mantenere le prestazioni della batteria, tenere carico il robot durante il normale utilizzo.

**Nota:** se il robot rimane inutilizzato per un lungo periodo, spegnerlo e caricarlo almeno ogni tre mesi per evitare danni alla batteria causati da una scarica eccessiva.

## Parametri di base

### Robot

|                   |  |
|-------------------|--|
| Modello           | S82USV   |
| Batteria          | Batteria agli ioni di litio da 14,4 V/5200 mAh (TYP) |
| Ingresso nominale | 20 VCC 1,5 A   |
| Tempo di ricarica | Circa 4 ore  |

**Nota:** il numero di serie si trova su un adesivo sul fondo del robot.

## Stazione di ricarica con svuotamento, lavaggio e riempimento automatici

|  |  |
|--|--|
| Modello  | EWFD14HRR  |
| Tensione di ingresso nominale                          | 220-240 VCA  |
| Frequenza nominale                                     | 50-60 Hz   |
| Ingresso nominale (raccolta polvere)                   | 3 A  |
| Ingresso nominale (Lavaggio del panno con acqua calda) | 6 A  |
| Ingresso nominale (ricarica e asciugatura)             | 0,75 A   |
| Uscita nominale  | 20 VCC 1,5 A   |
| Ricarica della batteria                                | Batteria agli ioni di litio da 14,4 V/5200 mAh (TYP) |
| Massima pressione dell'acqua in ingresso               | 0,4 MPa  |
| Minima pressione dell'acqua in ingresso                | 0,1 MPa  |

## Problemi comuni

Scansiona il codice QR sottostante per visualizzare Problemi comuni.

